



The MTC Scholarship Program

◆ Purpose

The goal of the MTC Scholarship Program is to encourage promising students from foreign countries to continue their Chinese studies in Taiwan and increase the flow of international culture.

The Mandarin Training Center (MTC), established in 1956, is affiliated with National Taiwan Normal University (NTNU) and is Taiwan's oldest and best-known Chinese language institute. In cooperation with the Department of Chinese as a Second Language at NTNU, the MTC is recognized as one of the world's leading research and teaching institutions. The MTC Scholarship, a tuition fee waiver, will be awarded to serious students of excellence to promote the study of Mandarin Chinese.

◆ Benefits and Duration

Each year has four terms (Mar. 1-May 31 / Jun. 1-Aug. 31 / Sep. 1-Nov. 30/ Dec. 1-Feb. 28) and a summer session (July 1-Aug. 31). Scholarship recipients will receive NTD25,000 for that term or session.

◆ Key Points for Scholarship Recipients

1. Recipients must participate in the Language Exchange Program, register online at <http://mtc.ntnu.edu.tw/le/> from the 1st to the 15th of the first month (March, June, September or December) of the term enrolled.
2. Recipients must provide a study report, no less than 300 characters in Chinese or other languages, with 1 or 2 photos (jpeg files with description) at the completion of their courses.
3. Recipients who possess the necessary Chinese proficiency and who are present for the TOCFL's biannual exams must participate in the TOCFL exam and present their score. The TOCFL fee must be paid by the student.
4. Recipients must complete the entire term. If recipients have to leave early, they must submit a Leave of Absence Request to Office 709.
5. The recommender will be notified if the student violates MTC regulations.



◆ Eligible Students

- Outstanding students from overseas colleges and universities who have studied or are currently studying Mandarin Chinese are eligible for the scholarship.

- **Qualifications for Applicants**

Applicants must meet the following requirements:

- (1) Students must be recommended by their Chinese instructor or dean.
- (2) Students must have an outstanding academic record and be of good character.
- (3) Students cannot be recipients of any other scholarships from other Taiwan government agencies (such as Taiwan Scholarship, Language Scholarship, or Huayu Enrichment Scholarship also known as the Language Scholarship and Sister City Scholarship). **scholarship grant will be retracted if recipients are found to received other scholarship opportunities.*

◆ Scholarship Application

- **Application Deadline:**

Term	Application Deadline
Spring Term (Mar. 1-May 31)	Jan. 15
Summer Term (June 1-Aug. 31)	Apr. 15
Summer Session (July 1-Aug. 31)	May 15
Fall Term (Sept. 1-Nov. 30)	July 15
Winter Term (Dec. 1-Feb. 28)	Oct. 15

- **Application Materials:**

- (1) One Letter of Recommendation from a Chinese instructor (Must use the MTC Scholarship Reference Form)
- (2) MTC application form
- (3) An original copy of the student's most recent university transcript
- (4) Financial Statement showing at least US\$2,500 (issued date within the past 3 months, original only)
- (5) A photocopy of the Passport information page



- (6) MTC Survey of student's language background
- (7) A comprehensive Study Plan, students should submit a study plan essay between 300-600 words (ie. Students should elaborate on why they are interested in studying Mandarin Chinese, why have they chosen Taiwan, how long they plan on studying, and what they hope to gain from studying at the MTC.)

Note:

- For more detailed information about application materials for applying to the MTC, please refer to the MTC bulletin or website at <http://www.mtc.ntnu.edu.tw/apply.html>
- All documentation listed above must be submitted in the order listed above.

■ **How to apply:**

Please send all application documents by registered mail to:

***MTC Scholarship Program
Mandarin Training Center
162, Sec. 1, Heping East Road,
Taipei 106, Taiwan***

* In order to expedite the application and delivery process, please send all application materials as soon as possible before the application deadline date. Late or incomplete applications will not be accepted.

■ **Announcement:**

Approximately 15 working days after the application deadline, MTC will notify the result of the application. For the registration date and payment details, please refer to the admission letter.

◆ **Registration**

- When registering, the recipients should bring their admission letter, original passport and proof of payment.

Contact Information

- For general information about the MTC, please refer to our website: <http://www.mtc.ntnu.edu.tw>
- General Information: mtcadmission@mtc.ntnu.edu.tw
(Office 709) Tel: +886-2-77495140 ; Fax: +886-2341-8431



申請附件 (請注意：申請者一定要附此師長推薦表，無推薦表，不予受理。 Please note that MTC Scholarship applicants must use this reference form)

國立臺灣師範大學國語教學中心中文獎助學金

師長推薦表

MTC Scholarship Reference Form

學生姓名 Applicant's Name	中文 Chinese		英文 English	
就讀學校 Name of School			系所名稱 Major	
學生計畫就讀期間為 The period of study applying for?	____年 (Year) ____月 (month) ____日 (day) ~ ____年 (Year) ____月 (month) ____日 (day)			
推薦者姓名 Referee's Name			職稱 Present Occupation	
電子郵件信箱 E-mail Address			聯絡電話 Phone Number	
聯絡地址 Mailing Address				
推薦老師對申請人特殊表現及成就之陳述 (可另附推薦函)： Why are you recommending this applicant to MTC?				
推薦老師簽名/日期 Referee's Signature/Date				



國立臺灣師範大學國語教學中心

MTC 獎學金入學申請表

* Please TYPE or PRINT in clear Chinese or English. Documents that are not clear will not be considered.

* 請正反兩面皆以中文或英文書寫整齊(打字更好)否則不予受理。

1- 中文姓名 CHINESE NAME _____

2- 英文姓名 ENGLISH NAME

Last _____

First _____

Middle _____

3- 國籍 NATIONALITY _____

4- 出生日期 DATE OF BIRTH _____ Month _____ Day _____ Year

5- 性別 SEX Male Female _____

6- 現任職務 PRESENT OCCUPATION _____

7- 通訊地址 MAILING ADDRESS

入學許可信將會寄至下述地址，請務必用英文詳細填寫正確

(The admissions letter will be mailed to this address, please print clearly in English.)

No. and Street _____

City _____

State (or Province) _____

Country, Postal (Zip) Code _____

E-mail _____

Phone _____ Fax _____

8- 是否曾拿過 MTC 或其他臺灣政府獎學金 Have you ever received the MTC Scholarship grant or the other scholarship offered by Taiwan government? 是 Yes 否 No

9- 是否曾在本中心就讀，若是舊生，請填以前的學生證號碼

Have you ever studied at this Center before? (是 Yes 否 No)

If yes, what was your student number? □□□□□□□□-□

10- 最高學歷 Highest Level of Education _____

學校名稱 Name of School _____

科系 Major _____



相片

Attach
Recent Photo
Here



11-希望開始上課之學季,請勾選 1 個 Please mark the term you would like to begin your studies, (mark one term only)

Term	Application Deadline	Term	Application Deadline
<input type="checkbox"/> Spring Term (Mar. 1-May 31)	Jan. 15	<input type="checkbox"/> Summer Term (Jun. 1-Aug. 31)	Apr. 15
<input type="checkbox"/> Summer Session (Jul. 1-Aug. 31)	May 15	<input type="checkbox"/> Fall Term (Sep.1 -Nov. 30)	Jul. 15
<input type="checkbox"/> Winter Term (Dec. 1-Feb. 28)	Oct. 15		

12- 請勾選你在國語中心就讀的經費來源? Please indicate the source of funds for your study?

自費 Self-financed 父母資助 Supported by parents 貸款 Bank loan 其他 Others _____

13- 是否有任何肢體障礙或其他障礙, 需要本中心提供協助?

Do you have any physical disability or other limitation which requires MTC's assistance?

是 Yes, 請說明 Please specify

否 No

14- 你有沒有留(遊)學國外的經驗? Have you ever studied abroad (short- or long-term studies)?

是 Yes, 請簡述你的留學經驗 Please describe this experience briefly

否 No

15-申請所需表件如下; 請務必備齊文件, 本中心方受理申請 APPLICATION MATERIALS must include-

- | | |
|--------------------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> 教師推薦表 | MTC Scholarship Reference Form |
| <input type="checkbox"/> 入學申請表 | MTC application form |
| <input type="checkbox"/> 在學成績單 | An original copy of the student's most recent university transcript |
| <input type="checkbox"/> 財力證明 | Financial statement showing at least US\$2500 from within the past 3 months |
| <input type="checkbox"/> 護照影本 | Passport information page (photocopy) |
| <input type="checkbox"/> 學生語言背景資料調查表 | Survey of student's language background |
| <input type="checkbox"/> 學習計畫書 | A comprehensive Study Plan (Students should elaborate on why they are interested in studying Mandarin Chinese, why have they chosen Taiwan, how long they plan on studying, and what they hope to gain from studying at the MTC.) |

申請件一旦繳交, 恕不退件。Once submitted, none of these materials can be returned. Application materials must be presented in English or Chinese.

申請人簽名 Applicant's Signature _____ 日期 Date _____

請寄至: 中華民國臺灣臺北市大安區和平東路一段162號 國立臺灣師範大學國語教學中心 收

Mail to — MTC, NTNU, No.162, Hoping East Road, Sec.1, Taipei, Taiwan 106



學生語言背景資料調查表

SURVEY OF STUDENT'S LANGUAGE BACKGROUND

姓名 Name : (中文 Chinese) _____ (英文 English) _____

母語 Native Language : _____ 國籍 Nationality : _____

學歷 Education : 高中 Senior High School 大學 University 研究所 Post-graduate

(主修 Major: _____)

1. 你希望的上課班別 / Select the Course Type you prefer :

普通 A Regular Course A	密集 A Intensive Course A	普通 B/密集 B Class B
<p>Class A (6~10 students)</p> <p><input type="checkbox"/> 08:10~10:00</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> 10:20~12:10 (for current students only)</p> <p><input type="checkbox"/> 12:20~14:10 <input type="checkbox"/> 16:20~18:10</p> <p><input type="checkbox"/> 14:20~16:10 <input type="checkbox"/> 18:30~20:20</p> <p>Regular course students must complete five hours of supplementary classes every week.</p>	<p>Class A (6~9 students)</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> 10:20~13:10 (for current students only)</p> <p><input type="checkbox"/> 14:20~17:10</p>	<p>Regular Class B (13~20 students)</p> <p>**limited space</p> <p><input type="checkbox"/> 08:10~10:00</p> <p>Intensive Class B (13~20 students)</p> <p>**limited space</p> <p><input type="checkbox"/> 14:20~17:10 (for beginners)</p>
<p>如果以上選擇的時段或班別不適合我的語言程度或無法成班，我願意由中心安排在其他時段或其他班別上課 MTC may arrange my class times and class types for me if the preferred class selection I made is not available. **本中心會盡量依你選擇的時段或班別排課，但上課時間及班別仍須依實際排課情形決定。若申請人未簽名，本中心可不受理申請。 MTC will consider your preferences that you have selected. However, actual class times and class types are determined by each term's class availability. For those who choose Class B, please note that if the number of students do not meet the minimum of 13 students, we will be unable to open the course and you will be moved to the same time period for Class A. (note: the tuition fee for class A is higher than class B) (If you do not sign the form, your application may be rejected by MTC.)</p> <p>簽名 Sign here: _____</p>		

2. 你學過中文嗎? 學過 沒學過
Have you ever studied Chinese? Yes No

3. 你學過哪些教材? (請詳細填寫)
What Chinese study materials have you used? (Please answer in detail.)

(以下不必填寫 Office use only)

學生程度測驗使用等級:

Test 1 (L: _____ R: _____) Test 2 (L: _____ R: _____) Test 3 (L: _____ R: _____)

中文讀寫一 _____ 中文讀寫二 _____

試成績: _____

老師簡評: _____

老師建議教材: _____

1 編號 _____ 名稱 _____ (第 _____ 課)

2 編號 _____ 名稱 _____ (第 _____ 課)

老師簽名: _____ 日期: _____

4. 你什麼時候學的中文? When did you study Chinese? _____年 y _____月 m~ _____年 y _____月 m



5 你學過多久的中文？ 在哪裡學的？（請詳細填寫）

How long have you studied Chinese? Where did you learn it? (Please answer in detail.)

自己國家 In my own country: 每週____小時，學了____年____個月
_____hours/per week, for _____years _____months

臺灣 In ROC (Taiwan): 每週____小時，學了____年____個月，在_____（語言中心名稱）
_____hours/per week, for _____years _____months at _____(name of the school)

中國大陸 In PRC: 每週____小時，學了____年____個月，在_____（語言中心名稱）
_____hours/per week, for _____years _____months at _____(name of the school)

自學 _____: 每週____小時，學了____年____個月
(Please specify it.) _____hours/per week, for _____years _____months

一共學了 In total: _____年 years _____個月 months (= _____小時 hours)

6 你會不會說中國話？ 會 (流利 尚可 一點) 不會

Can you speak Chinese? Yes (Fluently Fair A little) No

7 你會不會看中國字？ 會(大約 100 個字以下 500 個字 1000 個字以上) 不會

Can you read Chinese? Yes(about below 100 characters 500 characters
above 1000 characters) No

如果會看，你會看：正體字 簡體字（可複選）

If yes, you can read: standard characters simplified characters (Check both if applicable.)

8 你會不會寫中國字？ 會(會寫____個漢字) 不會

Can you write Chinese? Yes (I can write approximately _____characters.) No

如果會寫，你會寫：正體字 簡體字（可複選）

If yes, you can write: standard characters simplified characters (Check both if applicable.)

9. 你與家人或朋友使用中文交談嗎？經常 Frequently 有時候 Sometimes 很少 Rarely 從不 Never

How often do you use Chinese to talk to family or friends?

10 在中文環境住過嗎？ 住過 沒住過

Have you lived in a Chinese language environment? Yes No

如果住過，一共住過：____年 ____個月 居住地：臺灣 中國大陸 香港

If yes, how long have you lived there? _____year(s) _____month(s)

I was in: Taiwan China Hong Kong

11 你參加過中文能力測驗嗎？ 參加過 沒參加過

Have you ever taken a Chinese Proficiency Test? Yes No

如果參加過，請回答下面問題. If yes, please answer the following questions.

TOCFL(Taiwan) 證書 Certificate _____級證書； 哪一年？When? _____

CPT(in USA) 分數 Score _____分； 哪一年？When? _____

SATII-Chinese 分數 Score _____分； 哪一年？When? _____

TECC 分數 Score _____分； 哪一年？When? _____

中國語檢定試驗 證書 Certificate _____級證書； 哪一年？When? _____

HSK 證書 Certificate _____級證書； 哪一年？When? _____

證書 Certificate _____級證書； 哪一年？When? _____